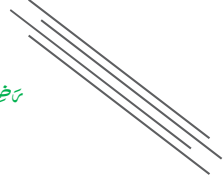


كِرَامَاتِ فَارُوقِ اعْظَمِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

Karamaat-e-Farooq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ



# Milagres Extraordinários de Faruq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

Este livro foi escrito, em Urdu, pelo Sheikh-e-Tariqat Amir-e-Ahl-e-Sunnat, o fundador do Dawat-e-Islami, Hadrat 'Allamah Maulana Muhammad Ilyas 'Attar Qadiri Razawi رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ. O Majlis de tradução fez a tradução deste livro em Português, caso encontres algum erro na tradução ou composição frásica, por favor informe ao Majlis através do seguinte postal ou e-mail e ganhe recompensa. [Šawāb]

## Majlis-e-Tarajim (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,  
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 7213

Email: ✉ translation@dawateislami.net

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Du'ā para ler o livro

Leia o seguinte Du'ā (súplica) antes de estudar um livro religioso ou aula Islâmica, إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ, lembrarás de qualquer coisa que estudares:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ  
عَلَيْنَا رَحْمَتَكِيَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

### Tradução

Ya Allah عَزَّوَجَلَّ! Abra as portas de conhecimento e sabedoria para nós e tenha misericórdia de nós! És o único mais honrado e magnífico.

*(Al-Mustatraf, vol. 1, pp. 40)*

Note: Recite Durud Sharif uma vez antes e uma vez depois do Du'ā



Tip1:Click on any heading, it will send you to the required page.

Tip2:at inner pages, Click on the Name of the book to get back(here) to contents.

## Índice

Du'ã para ler o livro .....	ii
<b>Milagres Extraordinários de Fārūq-e-A'zam</b> .....	<b>1</b>
Excelência de Durud- 'Alan-Nabī ﷺ .....	1
A Chamada de Fārūq e a Vitória dos Muçulmanos .....	2
Introdução a Sayyidunā 'Umar Fārūq-e-A'zam رضى الله تعالى عنه .....	4
Proximidade Excepcional.....	6
Um homem de Maravilhas .....	7
Karāmat é realidade .....	7
Definição de Karāmat .....	8
Os Mais Eminente entre Awliyā de Allah .....	8
Carta ao rio Nilo .....	10
Costumes ilegais e Condição Miserável dos Muçulmanos.....	12
Três Doenças.....	14
Solução das doenças acima referidas .....	15
Conversa com os Mortos .....	18
Afortunados Sob Trono Divino .....	20
Aparecimento Súbito de Dois Leões.....	21
Ele acordava suas famílias para Ṣalāt-ut-Taḥajjud .....	21
Amado de Fārūq-e-A'zam رضى الله عنه .....	23
A bacia de mel.....	23
Supportar a Perda do Mundo Percível .....	23
O temor por Allah عَزَّوَجَلَّ de Fārūq-e-A'zam .....	24
Estranha Forma de Alertar-se do Fogo do Inferno .....	25

Mesmo se um Cordeiro morrer... ..	25
Lembre-se do Inferno Abundantemente .....	25
Tomou o mel do Tesouro após a Permissão Pública .....	26
Ele Fazia Jejuns Continuamente .....	26
Sete ou nove pedaços .....	26
Que dá óleo de massagem para os camelos .....	27
Palácio Celestial de Fārūq-e-A'zam رضى الله عنه .....	27
Golpes de Chicote Pararam o Terramoto .....	28
8 Excelências de Sayyidunā ‘Umar conforme Mencionadas pelo Amado Profeta.....	29
Nós Amamos Sayyidunā ‘Umar رضى الله عنه .....	31
A Pessoa será ressuscitado com Quem ela Ama .....	32
Excelência dos companheiros abençoados .....	33
A Pessoa Morta Gritou; as Pessoas fugiram .....	35
A Crença de Ahl-e-Sunnat sobre Fārūq-e-A'zam رضى الله عنه .....	40
Ódio Contra a Heresia.....	41
É Haram Perfilhar a Companhia de Heréticos .....	42
O Profeta ﷺ abraçou Hājī Mushtāq .....	43
Islam vai Enlutar-se Pela Partida de Umar رضى الله تعالى عنه .....	45
Chamando a Rectidão, Mesmo no Momento da Morte .....	45
Ofereceu Salah Mesmo Gravemente Ferido .....	46
O corpo Permaneceu Intacto na Sepultura .....	46
13 Pérolas Madanī sobre Beber água.....	48

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Milagres Extraordinários de Faruq-e-A'zam رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

Não importa quão preguiçoso Satanás faz você se sentir, leia este livro do começo ao fim; você vai sentir sua devoção e amor para o Sayyidunā 'Umar Bin Khaṭṭāb رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ crescendo em seu coração, إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ.

### Excelência de Durud-'Alan-Nabī ﷺ

O grande companheiro do amado Profeta, o modelo judicial, Amīr-ul-Mu`minīn Sayyidunā 'Umar Bin Khaṭṭāb رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ disse:

إِنَّ الدُّعَاءَ مَوْقُوفٌ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَصْعَدُ مِنْهُ شَيْءٌ حَتَّى تُصَلِّيَ عَلَى نَبِيِّكَ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)

De certeza, o Du'ā permanece suspenso entre a terra e o céu e não vai para cima (i. e. A súplica não é reconhecida) até que você recite Durud sobre o seu amado Profeta صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

(Sunan-ut-Tirmizī, vol. 2, pp. 28, Ḥadīṣ 486)

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

## A Chamada de Fārūq e a Vitória dos Muçulmanos

Na página 74 de 'Karāmāt Şahābah' [a publicação de 346- páginas do Maktaba-tul-Madīnah, o departamento de Publicação de Dawat-e-Islami], Maulānā' Abdul Mustafa A'zamī عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللّٰهِ الْقَوِيّ mencionou que Amīr-ul-Mu`minīn Sayyidunā'Umar Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ enviou Sayyidunā Sāriyah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ para a terra de 'Nahāwand' para Jihad (Guerra Santa), designando-o como o comandante supremo. Quando Sayyidunā Sāriyah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ já estava no meio da batalha com os incrédulos, Sayyidunā' Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ de repente ordenou, enquanto fazia o sermão no santo púlpito de Masjid-un-Nabawī, 'يَا سَارِيَةَ الْجَبَلِ i. e., 'O Sāriyah! Volte suas costas em direcção à montanha.' As pessoas presentes no Masjid ficaram surpreendidas, pois Sayyidunā Sāriyah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi enviado para Jihad a centenas de km de distância na terra de Nahāwand; então porquê e como o Amīr-ul-Mu`minīn o chamou hoje! A dúvida terminou quando o enviado de Sayyidunā Sāriyah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ veio e informou que enquanto enfrentavam os incrédulos no campo de batalha, quando os sinais de derrota eram óbvios para nós, ouviu-se uma voz, 'Ó Sāriyah! Volte-se para a montanha. Sayyidunā Sāriyah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, 'Óh! Esta é a voz de 'Umar Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ.' Então ele (Sayyidunā Sāriyah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) imediatamente ordenou o exército para se reorganizar, dando costas para a montanha. A

partir daí que os muçulmanos iniciaram um contra-ataque preciso contra os adversários; e de uma só vez a batalha ficou em favor dos Muçulmanos, depois de algum tempo o exército islâmico derrotou o exército inimigo. Os incrédulos não tinham opção a não ser fugir do campo de batalha. E o exército Islâmico içou a bandeira da Vitória<sup>1</sup>.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Caros irmãos Muçulmanos! Em virtude deste milagre maravilhoso exibido por Sayyidunā 'Umar Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, podemos encontrar várias Pérolas Madanī de conhecimento e sabedoria.

1. Amīr-ul-Mu`minīn Sayyidunā 'Umar Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ observou o campo de batalha de Nahāwand e viu a sua situação estando a centenas de quilómetros de distância e, então, aconselhou com uma solução estratégica ao comandante supremo por forma a superar as dificuldades da força islâmica. Com isto, ficamos a saber que nunca se deve considerar o poder de ouvir e ver dos Amados de Allah's igual ao das pessoas comuns, em vez disso, deve-se acreditar que Allah عَزَّوَجَلَّ concedeu

---

<sup>1</sup> Dalāil-un-Nubūwwah lil-Bayhaqī, vol. 6, pp. 370; Tārikh Dimashq li-Ibn 'Asākir, vol. 44, pp. 336; Tārikh-ul-Khulafā, pp. 99; Mishkāt-ul-Maṣābiḥ, vol. 4, pp. 401, Ḥadiṣ 5954; Hujjatullāhi 'Alal 'Ālamīn, pp. 612

enorme poder de ver e ouvir aos seus amados servos. E o vigor de seus olhos, ouvidos e outros órgãos é tão incomparável e, exibem tais milagres extraordinários que podem apenas ser descritos como Karamat.

2. A voz de Sayyidunā Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ alcançou centenas de quilómetros de distância até ao local de Nahāwand e todas as tropas ouviram isso.
3. Por virtude do Sayyiduna 'Umar Bin Khattab رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, uma vitória memorável foi concedida aos muçulmanos por Allah عَزَّوَجَلَّ nessa batalha. (*Karāmāt Ṣaḥābah*, pp. 74-76; *Mirqāt-ul-Mafātīḥ*, vol. 10, pp. 296, *Taḥt-al-Ḥadīṣ* 5954)

Que Allah عَزَّوَجَلَّ o abençoe e perdoe-nos sem qualquer ajuste de contas por sua causa!

آمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

## Introdução a Sayyidunā 'Umar Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

Sayyiduna 'Umar o seu nome patronímico era “Abu Hafs” e seu título é 'Faruq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ'. De acordo com uma narração, no sexto ano da proclamação da profecia, ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi a 40ª pessoa a abraçar o Islam. Na verdade, ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ



abraçara o Islam em virtude da súplica feita pelo Profeta Amado e Abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ em seu favor. Por virtude da sua aceitação do Islam, os muçulmanos ficaram muito satisfeitos e eles tiveram um grande apoio de tal forma que o Amado e Abençoado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ passou a oferecer Salah em congregação publicamente com os muçulmanos dentro do Haram sagrado. Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ permaneceu envolvido em expedições islâmicas contra os incrédulos ímpios sendo um guerreiro majestoso. Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ contribuíra em todas as campanhas islâmicas e em todas as decisões estratégicas de guerra e paz lideradas pelo Nobre Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ como um ministro fiel e companheiro. Sayyiduna Abu Bakr Siddiq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ nomeou Sayyiduna Faruq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ como o Cálifa depois dele. Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ executou todas as responsabilidades do califado maravilhosamente e provou ser o digno sucessor do Profeta Amado e Abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Um dos incrédulos perversos chamado Abu Lulu Fīrawz (adorador do fogo) atacou Faruq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ com um punhal durante Salat-ul-Fajr. Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ sucumbiu à lesão fatal e teve a honra do martírio no terceiro dia após o ataque. Na época do martírio sua idade abençoada era de 63.

Sayyiduna Suhayb رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ conduziu seu funeral Salah. No Domingo, o primeiro dia Muharram-ul-Haram, 24 Hijri, este grande companheiro do Profeta Amado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ foi

Milagres Extraordinários de Faruq-e-A'zam

sepultado ao lado Sayyiduna Abu Bakr Siddiq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ que descansa ao lado do amado e abençoado profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. (Ar-Riyāḍ-un-Naḍarāh fī Manāqib Al-Asharāh, vol. 1, pp. 285, 408, 418; Tārīkh-ul-Khulafā, pp. 108, etc.)

Que Allah عَزَّ وَجَلَّ abençoe e perdoe-nos sem qualquer ajuste de conta por sua causa!

آمِينَ بِجَاءِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

## Proximidade Excepcional

Sayyidunā Şiddīq-e-Akbar e Sayyidunā Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ambos foram agraciados com a proximidade especial e distinta ao Santo Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ em sua vida mundana, bem como após a morte; portanto, Shāh Imām Aḥmad Razā Khān عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ declarou:

*Maḥbūb Rab-e-‘Arsh ḥay is sabz qubbay mayn*

*Peḥlū mayn jalwaḥ-gāḥ ‘Atīq-o-‘Umar kī ḥay*

*Sa’dayn kā qirān ḥay peḥlū-aymāḥ mayn*

*Jḥurmai kiye ḥayn tāray tajallī qamar kī ḥay*

Algum devoto disse:

*Hayātī mayn to thāy hī khidmat-e-Maḥbūb-e-Khālīq mayn  
Mazār āb ḥay qarīb-e-Mustafa Fārūq-e-A'zam kā*

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

## Um homem de Maravilhas

Depois de Sayyidunā Abū Bakr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, Sayyidunā ‘Umar Bin Khaṭṭāb رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ é o mais eminente de todos os companheiros do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Ele صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَنْهُ é um grande exemplo de excelência e prodígios. Além de outros atributos especiais, Allah عَزَّوَجَلَّ exibira várias maravilhas através dele, distinguindo-o, assim, de seus companheiros.

## Karāmat é realidade

Desde era do Profeta aos tempos actuais, não houve discordância entre os verdadeiros crentes em relação à validade do Karāmat (Habilidade de operar milagres). Todos foram da opinião unânime de que as maravilhas exibidas pelos companheiros do Profeta e Awliyā (amigos) do Allah são verdadeiras. A manifestação das maravilhas por Awliyā teve lugar em todas as eras e a mesma continuará até o Dia da Ressurreição, إِنَّ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ.

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

## Definição de Karāmat

De seguida, **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ** mais algumas das maravilhas exibidas por Sayyidunā ‘Umar **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** serão mencionadas, mas primeiro oiça a definição de Karāmat. Na página 58 de *Bahār-e-Sharī’at*, volume 1 [de 1250-páginas publicação de Maktaba-tul-Madīnah, o Departamento de publicação de Dawat-e-Islami], Şadr-ush-Sharī’ah, Badr-uṭ-Ṭarīqah, ‘Allāmah Maulānā Muftī Muhammad Amjad ‘Alī A’zāmī **عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِي** declarou: ‘A actividade sobrenatural manifesta a partir de um Walī é chamado Karāmat.’ (*Bahār-e-Sharī’at*)

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

## Os Mais Eminente entre Awliyā de Allah

Os estudiosos islâmicos **رَحْمَتُهُمُ اللَّهُ السَّلَام** são unânimes sobre este ponto que os honrados companheiros do Profeta são as mais eminentes e os mais distintos Awliyā de Allah. Tanto outros Awliyā Kirām **رَحْمَتُهُمُ اللَّهُ السَّلَام**, não importa quão alto nível de Wilāyat eles possam adquirir, mas eles nunca chegarão ao nível de Wilāyat que um abençoado companheiro **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ** do Santo Profeta **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** possuía. Allah **عَزَّوَجَلَّ** concedeu tal elevado *status* aos companheiros de Mustafa Karīm **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** e concedeu tais magníficas maravilhas e excelência sobre

estes abençoados iluminados que não podem ser esperadas, no mesmo nível, de outros santos abençoados.

Não há dúvida de que as maravilhas exibidas por Sahabah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ não foram relatados em grande número, em comparação com a de outros Awliyā Kirām رَحِمَهُمُ اللهُ السَّلَام. É preciso perceber que a abundância de maravilhas, não é o sinal ou evidência da superioridade da santidade ou piedade porque piedade na verdade é o nome da aproximação a Allah عَزَّوَجَلَّ. Quanto mais uma pessoa possui aproximação Divina de Allah عَزَّوَجَلَّ; maior será sua posição de santidade.

Os companheiros رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ foram concedidos atributos exclusivos em virtude da companhia do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. É por isso que a proximidade possuída por esses homens santos na corte de Allah عَزَّوَجَلَّ, não podem ser equiparados ou possuídos por outros Awliyā Kirām رَحِمَهُمُ اللهُ السَّلَام. Embora os eventos de maravilhas relacionadas com os companheiros do Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ são em menor número, mas suas posições de Wilāyat são mais elevadas do que a de todos os outros Awliyā Kirām رَحِمَهُمُ اللهُ السَّلَام.

*Sarkār-e-dau- 'Ālam say mulāqāt kā 'ālam  
 'Ālam mayn hay Mi' rāj-e-kamālāt kā 'ālam  
 Yeh rāzī Khudā say hayn, Khudā in say hay rāzī  
 Kyā kaḥiye Ṣaḥābah kī Karāmāt kā 'ālam*

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

## Carta ao rio Nilo

Nas páginas 56-57 de Savāniḥ Karbalā [a publicação de 192 páginas de Maktaba-tul-Madinah, o departamento de publicação de Dawat-e-Islami], Sadr-ul-Afāḍil, 'Allamah Maulana Sayyid Muhammad Na'imuddīn Murādābādī عَلَيهِ رَحْمَةُ اللهِ الْهَامِيّ mencionou um evento. Quando o Egito foi conquistado, um dia o povo do Egito solicitou Sayyiduna 'Amr Bin 'Āṣ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ: Ó nosso chefe! Há um ritual em relação ao nosso rio Nilo, razão pela qual ele não continua a fluir de forma constante até que seja realizado. Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ perguntou: 'O que é isso? "Eles responderam: 'Nós levamos uma menina virgem de seus pais, decoramo-la com um vestido elegante e jóias magníficas e, em seguida, atiramo-la para o Rio Nilo.' Sayyiduna Amr Bin 'Āṣ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse: 'Isto não pode ser feito no Islam e o Islam elimina esses antigos rituais não sensíveis.' Assim que o ritual foi abandonado. O fluxo do rio tornou-se mais lento e mais lento e, finalmente, o povo pretendia migrar deste lugar. Percebendo isso, Sayyiduna Amr Bin 'Āṣ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ escreveu uma carta relatando toda a situação para o segundo Cálifa Sayyiduna 'Umar Bin Khattab رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ. Na sua resposta, o Cálifa escreveu: 'Você fez certo. Certamente, o Islam elimina esses tipos de rituais. Há uma epístola com a minha carta, coloque-a no rio Nilo.'

Quando a carta chegou Sayyiduna Amr Bin 'Āṣ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ele tirou a epístola da carta, abrindo-a, nela vinha escrito: 'Ó Rio Nilo! Não flua se for de sua própria vontade e somente Allah عَزَّوَجَلَّ faz fluir, Suplico a Allah عَزَّوَجَلَّ para torná-lo a fluir. 'Sayyiduna' Amr Bin 'Āṣ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ colocou a epístola no Rio Nilo. Dentro de uma noite o nível da água subiu por 16 pés e o ritual foi completamente abolido no Egípto.

*(Al- 'Aẓmah li Abish-Shaykh Al-Aṣbahānī, pp. 318, Ḥadīṣ 940)*

*Chāḥayn to ishāraun say apnay, kāyā hī palai dayn duniyā kī  
Yeḥ shān ḥay khidmat-gāraun kī, Sardār kā 'ālam kyā ḥogā*

Queridos irmãos Muçulmanos! Tomamos conhecimento a partir deste evento que a autoridade do Sayyiduna 'Umar Faruq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ dominou até mesmo aos rios não desobedecendo seus mandamentos. Por virtude da pureza do Iman (fé) de Sayyiduna 'Umar Bin Khattab رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ que adquiriu a mesma a partir da maravilhosa companhia do Nobre e Amado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ , o povo do Egípto teve libertação do seu mau costume.

*Ḥam nay taqṣīr kī 'ādat ker lī  
Āp apnay pay qiyāmat ker lī  
Mayn chalā hī thā mujḥay rok liyā  
Mayray Allah nay raḥmat kar lī*

*(Zauq-e-Na'at)*

## Costumes ilegais e Condição Miserável dos Muçulmanos

Queridos irmãos Muçulmanos! Como o costume deplorável que foi predominante no Egito para manter o Nilo fluindo, vários rituais absurdos e proibidos ainda existem nesta época e esses rituais anti-islâmicos estão jogando muçulmanos no profundo abismo da destruição, desviando os muçulmanos para longe do caminho de Sunnah do Elevado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

Das páginas 12 a 16 do *Islāmī Zindagī* [a publicação de 170 páginas de Maktaba-tul-Madinah, o departamento de publicação de Dawat-e-Islami], o resumo dos comentários de Hakim-ul-Ummat, Mufti Aḥmad Yar Khan عَلَيْهِ رَحْمَةُ الْمَلَكَاتِ sobre maus costumes e a condição miserável dos muçulmanos é a seguinte: Não pode haver uma única alma sensata hoje que não esteja chocada ao ver a presente condição miserável dos muçulmanos nestes tempos e sua relutância (atraso) prevalescente.

E não há um único olho que não possa chorar ao ver a sua pobreza, insolvência e desemprego. O reinado foi perdido por eles, estão privados de riqueza, a sua honra e dignidade chegou ao fim. Eles são os que sofrem de todos os tipos de doenças nestes tempos. Observando estas condições, a ansiedade atinge o seu pico, mas queridos amigos! Apenas chorando não vai ajudar, as vezes é necessário ponderar sobre a solução.



Devemos pensar em algumas coisas fundamentais para encontrarmos a Solução:

1. Qual é a Real doença (Problema)?
2. Qual é a causa por trás disso? E por que a doença emergiu?
3. Qual é a sua cura?
4. Quais são as prevenções ao aplicar as Soluções?

Se você reflectir sobre estes quatro pontos, você iria entender que a cura é fácil. Vários líderes de nossa nação e Directores Executivos do país colocaram-se a tarefa de curar a nação muçulmana, mas o que eles fizeram foi tudo inútil; sempre que algum homem justo de Allah ﷺ aconselhou os muçulmanos sobre a Solução correcta, em seguida, alguns dos muçulmanos tolos zombaram dele, ou o insultaram. A nação não prestou atenção aos reformadores sinceros.

Os muçulmanos perderam o seu reino, honra, riqueza e dignidade pelo simples facto de ser negligente para com Shari'at-e-Mustafa ﷺ. Nosso estilo de vida não é mais um estilo islâmico. A causa deste desastre é que agora nós nem temos o medo de Allah ﷺ nem preocupamo-nos com a nossa condição vergonhosa com a qual seremos apresentados perante o Sagrado Profeta ﷺ.

Milagres Extraordinários de Faruq-e-A'zam

Estamos totalmente indiferentes à vida após a morte. A'lā Ḥaḍrat رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ, o grande reformador do Ummaḥ (nação muçulmana) descreveu a mesma situação em seu dístico da seguinte maneira:

*Dīn laḥw mayn khonā tujḥay, shab ṣubḥ tak sonā tujḥay  
Sharm-e-Nabī, khauf-e-Khudā, yeh bhī nahīn woḥ bhī nahīn*

*Você perde o dia em actividades inúteis; tornou-se sua rotina de  
dormir toda noite até a manhã*

*Não te sentes envergonhado perante o Profeta e nem possuis  
temor por Allah*

*(Ḥadāiq-e-Bakhshish)*

Nossos Masājid estão desertos, cinemas e shows (espectáculos) estão lotados pelos muçulmanos, todos os tipos de males estão presentes no muçulmano, rituais proibidos se estabeleceram entre nós; como podemos restaurar a nossa honra!

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

## Três Doenças

A doença real dos muçulmanos é a não conformidade com os mandamentos de Allah عَزَّوَجَلَّ e Sunnat-e-Mustafa صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, e esta doença tem trazido muitas outras

doenças. Entre o grande número de muçulmanos, existem três grandes doenças: A primeira é a fabricação de novas crenças e a inclinação cega dos muçulmanos em relação a essas Crenças. Em segundo lugar estão os conflitos mútuos, inimizades e perseguições entre os muçulmanos. Em terceiro lugar, os costumes anti-islâmicos e inúteis inventados por analfabetos. Estas três doenças têm destruído os muçulmanos, privou-os de suas casas, os fez devedores e, em suma, está a mergulhá-los no profundo poço de miséria.

### **Solução das doenças acima referidas**

A cura para a primeira doença é a abster-se da companhia dos heréticos. Adopte a companhia de estudiosos Sunnī em virtude do qual a sua devoção ao amado e abençoado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ pode fortalecer o espírito para o cumprimento da Sharia (lei islâmica).

A cura para a segunda doença: Normalmente, há duas causas de todas as discórdias; primeira é a ira e arrogância e a segunda é a negligência das leis islâmicas. Cada pessoa deseja ser e permanecer superior sobre todos e espera de todos que respeitem os seus direitos, mas ela mesma não se importa com os direitos dos outros. Se o orgulho e arrogância forem eliminados da nossa natureza, humildade e modéstia forem desenvolvidos; se cada um de nós cuida dos direitos dos outros; logo nunca haverá qualquer risco de discórdias إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

A terceira doença na sociedade muçulmana é o câncer de rituais ruinosos que estão sendo praticadas em diferentes ocasiões desde o nascimento de uma criança até a morte, que enfraquecem a economia dos muçulmanos. Devido a tais rituais em cerimónias de casamento, milhares de propriedades dos muçulmanos, como casas, lojas, etc. Tornam-se em dívida com empréstimos baseados em juros e muitas famílias ricas têm de mudar para casas alugadas. Esta tribulação da minha nação atingiu meu coração e ele pesa com dor. Eu pretendia fornecer algum serviço para eles. Estas poucas gotas de tinta (usados neste escrita) são de facto as gotas das minhas lágrimas. Que Allah عَزَّوَجَلَّ reforme esta nação em virtude dessas palavras!

Eu sinto que muitas pessoas estão cansadas destes rituais sem valor nos casamentos e outros costumes. Mas eles têm medo de provocações dos membros da família e plenitude desgraça na família é por isso que eles tentam cumprir esses rituais absurdos de qualquer forma, mesmo tomando empréstimo. Deve haver algum homem corajoso que, tendo os insultos de todos, poderia rejeitar toda proibição e rituais Hārām (proibido) e reviver o Sunnat-e-Mustafa صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ pois a pessoa que revive um Sunnah obterá o Šawāb (recompensa) de 100 mártires por isso, porque o mártir deixa o mundo atingido com apenas um ou dois ferimentos de espada, mas um homem piedoso de

Allah recebe injúrias de língua das pessoas ao longo de sua vida. Os rituais predominantes são de dois tipos: Aqueles, que são proibidos pela Sharia e não são devastadores e muitos levam um tempo para cumpri-las, um muçulmano pode ser um fanático em juros baseados nos empréstimos, não obstante, transaccionar juros é um Kabira (grande) pecado. Desta forma, estes rituais levam a muitas tribulações, daí é melhor abster-se destes. (*Islāmī Zindagī*, pp. 12-16)

(Para tornar-se mais consciente dos desastres provocados por tais tradições ruins e para encontrar uma solução contra estes, por favor compre o livro 'Islami Zindagi' do Maktaba-tul-Madinah e Leia.)

*Shādiyaun mayn mat gunāh nādān ker  
Khānahbarbādī kā mat sāmān ker*

*Chāuř day sāray ghalař rasm-o-riwāj  
Sunnataun per chalnay kā ker 'ahd āj*

*Khūb ker Žikr-e-Khudā-o-Mustafa  
Dil Madīnah un kī yādawn say banā*

*Ó bobo, não cometa pecados em casamentos  
Não destruam a sua própria casa*

Milagres Extraordinários de Faruq-e-A'zam

*Livra-se de todos esses rituais e tradições erradas  
Comprometa-se a seguir o Sunnah*

*Faça abundantemente a recordação de Allah e Mustafa  
Faça seu coração Madinah pela recordação deles*

*(Wasāil-e-Bakhshish, pp. 670)*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Conversa com os Mortos

Sayyidunā ‘Umar Fārūq-e-A’zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi visitar o túmulo de um jovem piedoso e disse: Ó homem! Allah عَزَّوَجَلَّ disse:

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَيْنِ

*E para aquele que teme em apresentar-se diante do seu Rab, são dois jardins.*

*[Kanz-ul-Īmān (Tradução do Quran)] (Part 27, Sūrah Ar-Raḥmān, Verse 46)*

Diga-me ó jovem! Qual é a sua condição na sepultura? Aquele jovem piedoso respondeu em voz alta duas vezes a partir de dentro da sepultura chamando o nome de Sayyidunā Fārūq-e-

A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ: 'قَدْ أَعْطَانِيهِمَا رَبِّي عَزَّوَجَلَّ فِي الْجَنَّةِ' o meu Rab tem me agraciado com esses dois jardins.

(Tārīkh Dimashq lilbn 'Asākīr, vol. 45, pp. 450)

Que Allah عَزَّوَجَلَّ tenha misericórdia deles e perdoa-nos por causa deles sem ajuste de contas!

آمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ! Quão grande posição de Sayyidunā 'Umar Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ é, que pelas bênçãos de Allah عَزَّوَجَلَّ Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ teve consciência da condição dos mortos. Por este evento, também se vem a saber que a pessoa que gasta uma vida virtuosa e treme de medo de Allah عَزَّوَجَلَّ e medo de ficar em pé na corte sagrada de Allah عَزَّوَجَلَّ, merecerá dois paraísos pela graça de Allah عَزَّوَجَلَّ. Parabéns para aqueles que adoram na sua juventude, quando o Dia da Ressurreição o sol escaldante será um quarto de milhas de distância, não haverá fonte para evitar este grande calor escaldante, excepto a sombra do Trono de Allah عَزَّوَجَلَّ, assim Allah عَزَّوَجَلَّ concederá essa pessoa sorte com a sombra bendita do seu trono.

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

## Afortunados Sob Trono Divino

Na página 20 de "Saya-e-'Arsh kis kis ko Milay Ga? '[A publicação de 88 páginas de Maktaba-tul-Madinah, o departamento de publicação de Dawat-e-Islami], é afirmado por Sayyidunā Imām Jalāluddīn Suyūṭī Shāfi'ī عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْكَافِي: Sayyidunā Salmān رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ escreveu uma carta ao Sayyidunā Abū Dardā رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ que os muçulmanos que possuem essas qualidades teriam lugar na sombra do trono divino: (Duas delas são):

1. Aquele que é educado ou criado em uma condição tal que sua companhia, juventude e idoneidade são gastos nas obras que trazem prazer e favor de Allah عَزَّوَجَلَّ;
2. Aquele que invoca a lembrança de Allah عَزَّوَجَلَّ e Seu medo brotou-lhe as lágrimas. (*Muṣannaf Ibn Abī Shaybah, vol. 8, pp. 179, Hadīš 12*)

*Yā Rab! MaynTayray khauf say rautā rahūn hār dam  
Dīwānah Shāhanshāh-e-Madīnah kā banā day*

*Ó meu Allah! Que eu sempre lamente fora do seu medo  
Faça-me um verdadeiro devoto do Imperador Madīnah*

صَلِّ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ      صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ



## Aparecimento Súbito de Dois Leões

Uma pessoa estava procurando Sayyidunā ‘Umar Fārūq-e-A’zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ. Alguém lhe disse que ele poderia estar dormindo muito longe da cidade. Essa pessoa deixou a cidade e foi ao subúrbio procurar por ele e, finalmente, encontrou Sayyidunā ‘Umar Fārūq-e-A’zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ que estava dormindo no chão descansando a cabeça sobre o chicote. A pessoa tirou a espada da bainha para atacar Fārūq-e-A’zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ. Mas de repente dois leões apareceram vindos de uma parte incerta e corriam em direcção da pessoa. Vendo esta cena horrível, ele gritou de terror. Sayyidunā Umar Fārūq-e-A’zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ despertado pelos gritos. A pessoa em causa abraçara o Islam nas mãos de Fārūq-e-A’zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ.

*(Tafsīr Kabīr, vol. 7, pp. 433)*

## Ele acordava suas famílias para Ṣalāt-ut-Taḥajjud

É narrado por Sayyidunā Ibn ‘Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا que seu pai Sayyidunā ‘Umar Fārūq-e-A’zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ costumava acordá-lhes para oferecer Ṣalāḥ durante a noite e no fim da noite, Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ iria despertar suas famílias para Ṣalāḥ. Depois Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ recitava este versículo:

وَ أَمْرُ أَهْلِكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۖ لَأَنْسَلَنَّكَ رِزْقًا  
نَحْنُ نَزْرُقُكَ ۖ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ﴿١٣٣﴾

*E aconselhe aos seus (familia) para estabelecer a oração, e você mesmo seja firme nela; Nós não pedimos qualquer sustento de você; Vamos fornecer-lhe sustento; e o excelente resultado é para a piedade. [Kanz-ul-Īmān (Tradução do Quran)] (Parte 16, Sūrah Tāhā, Verso 132) (Muwaṭṭā Imām Mālik, vol. 1, pp. 123, Ḥadīṣ 265)*

Leia outra narração de Sayyidunā Fārūq-e-A'zam cuidando dos outros no cumprimento do Salah e faça tua mente agir de acordo com essa conformidade. Uma vez Sayyidunā 'Umar Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ não encontrou Sayyidunā Sulaymān Abī Ḥaṣmah رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ no Ṣalāh de Fajr. Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ dirigiu-se para o mercado. A casa de Sayyidunā Sulaymān رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ estava no caminho. Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ visitou sua mãe Sayyidatunā Shifā رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا e disse que Sulaymān não estava presente durante o Ṣalāt-ul-Fajr. Ela disse, 'Ele manteve oferecendo o Ṣalāh toda a noite e, em seguida, ele caiu no sono.' Sayyidunā Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, 'Para mim, oferecer Salat-ul-Fajr em congregação tem mais recompensa em relação o oferecer do Salah toda a noite.'

*(Muwaṭṭā Imām Mālik, vol. 1, pp. 134, Ḥadīṣ 300)*

Queridos irmãos Muçulmanos! Vocês notaram que Sayyidunā Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ visitou a sua casa para obter informação! Também aprendeu-se que Ṣalāt-ul-Fajr quando estiver em risco devido a observância de Nawāfil a noite inteira ou participar nos ajuntamentos de Ḍikr-o-Na'at ou a Ijtimā Inspirador de Sunnah', é obrigatório que, a fim de realizar Ṣalāt-ul-Fajr em congregação, deve-se evitar tais actos Mustahab.

### **Amado de Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ**

A palavra de Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ: A pessoa que me informa das minhas falhas é mais querida por mim.

*(Aṭ-Ṭabaqāt-ul-Kubrā li Ibn Sa'd, vol. 3, pp. 222)*

### **A bacia de mel**

Uma bacia completamente cheia de mel foi apresentada ao Sayyidunā 'Umar Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ. Segurando a taça na mão, Sayyidunā Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse três vezes: 'Se eu beber, a sua delícia e doçura irá terminar em breve, mas a responsabilidade por ela permanecerá.' Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ em seguida deu-o a outra pessoa. *(Az-Zuḥd li Ibn Al-Mubārak, pp. 219)*

### **Suportar a Perda do Mundo Percível**

Sayyidunā 'Umar Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse: 'Eu tenho me perguntado sobre isso; quando tenho a intenção de

melhorar a minha vida mundana, parece-me sofrer perda da vida do além. E quando tenho a intenção de melhorar a minha vida do além, sinto ou presumo perder a minha vida mundana. Então, este é um facto, portanto, você deve (comparar a perda da vida após a morte) suportando a perda deste mundo passageiro.' (*Az-Zu'hd lil Imām Aḥmad*, pp. 152)

## O temor por Allah عَزَّوَجَلَّ de Fārūq-e-A'zam

Queridos irmãos Muçulmanos! Apesar de ser destinado ao Paraíso, Sayyidunā Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ chorava amarguradamente pelo medo de Allah عَزَّوَجَلَّ razão pela qual duas linhas escuras desenvolveram-se em seu rosto refulgente. Assim, Na página 123 do livro 'Allah Wālon kī Bātayn', volume 1 [a publicação de 217 páginas de Maktaba-tul-Madinah, o departamento de publicação de Dawat-e-Islami], uma característica inspiradora de seu estilo de vida tem sido mencionado: É relatado por Sayyidunā 'Abdullāh Bin 'Īsā رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ que havia duas linhas escuras na face abençoada de Sayyidunā 'Umar Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ marcado por lágrimas, devido a choro excessivo.

(*Az-Zu'hd lil Imām Aḥmad Bin Ḥanbal*, pp. 149)

*Raunay wālī ānkḥayn māngo raunā sab kā kām naḥīn*  
*Ẓikr-e-maḥabbat 'ām ḥay laykin sawz-e-maḥabbat 'ām naḥīn*

## Estranha Forma de Alertar-se do Fogo do Inferno

Sayyidunā Ḥasan Baṣrī عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَوِي mencionou: Sayyidunā ‘Umar Bin Khaṭṭāb رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ às vezes, estendia as suas mãos perto do fogo e questionava-se, ‘Ó filho de Khaṭṭāb! Você tem coragem de suportar este fogo?’

*(Manāqib ‘Umar Bin Al-Khaṭṭāb li Ibn Al-Jawzī, pp. 154)*

## Mesmo se um Cordeiro morrer...

Amīr-ul-Mu`minīn, Sayyidunā ‘Alī كَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيمُ mencionou, ‘Certa vez eu vi Amīr-ul-Mu`minīn Sayyidunā ‘Umar Bin Khaṭṭāb رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ apressando em algum lugar montado em um camelo, ai eu disse: ‘Ó Amīr-ul-Mu`minīn! Para onde você está indo?’ Ele رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ respondeu: ‘O camelo doado em Sadaqah (caridade) fugiu, e vou a procura dela; mesmo que um cordeiro morra na margem do rio Eufrates, ‘Umar será interrogado sobre isso, no Dia da Ressurreição.’ *(ibid, pp. 153)*

## Lembre-se do Inferno Abundantemente

Amīr-ul-Mu`minīn, Sayyidunā ‘Umar Fārūq-e-A’zam رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ costumava dizer: ‘Lembre-se do Inferno abundantemente uma vez que é extremamente quente e muito profundo e seus martelos são feitos de ferro (com a qual os pecadores serão atingidos). *(Sunan-ut-Tirmizī, vol. 4, pp. 260, Ḥadīṣ 2584)*

## Tomou o mel do Tesouro após a Permissão Pública

Uma vez Amīr-ul-Mu`minīn, Sayyidunā ‘Umar Fārūq-e-A’zam رضي الله تعالى عنه adoeceu, e os médicos prescreveram mel para o tratamento. O mel encontrava-se disponível na tesouraria mas Ele رضي الله تعالى عنه não estava disposto em levá-lo sem a prévia autorização dos muçulmanos. Consequentemente, Ele رضي الله تعالى عنه visitou o Masjid principal e reuniu o número máximo de muçulmanos possível, para pedir a permissão. Quando as pessoas permitiram-lhe, então Ele رضي الله تعالى عنه usou.

*(Ṭabaqāt Ibn Sa’d, vol. 3, pp. 209)*

## Ele Fazia Jejuns Continuamente

Sayyidunā Ibn ‘Umar رضي الله تعالى عنهما disse que Amīr-ul-Mu`minīn, Sayyidunā Fārūq-e-A’zam رضي الله تعالى عنه observou jejuns continuamente durante dois anos antes de sua morte. De acordo com outra narração: Além de Eid-ul-Aḏḥā, Eid-ul-Fiṭr e quando Viajava, Sayyidunā Fārūq-e-A’zam رضي الله تعالى عنه observava jejuns regularmente. *(Manāqib ‘Umar Bin Al-Khaṭṭāb li Ibn Al-Jawzī, pp. 160)*

## Sete ou nove pedaços

A refeição de Amīr-ul-Mu`minīn, Sayyidunā Fārūq-e-A’zam رضي الله تعالى عنه era composta de sete ou nove pedaços no máximo. *(Iḥyā-ul-‘Ulūm, vol. 3, pp. 111) (pesdaço de quem?)*

## Que dá óleo de massagem para os camelos

Uma vez Amīr-ul-Mu`minīn Sayyidunā Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi concedido óleo para massagem dos camelos doados em Sadaqah, uma pessoa respeitosamente disse: 'Por que não entrega este trabalho para ser feito por alguns servo?' Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ respondeu: 'Quem mais pode ser um servo melhor do que eu! Aquele que é um governante dos muçulmanos é, na verdade, seu servo.'

*(Kanz-ul-'Ummāl, vol. 5, pp. 303, Raqm 14303)*

## Palácio Celestial de Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

Segundo as boas novas do Amado Rasul, a paz do nosso coração e da mente, o mais Generoso صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, Sayyidunā Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi garantido o Paraíso e Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ é de entre 'Asharaḥ Mubashsharaḥ (Dez bem aventurados). Portanto, Sayyidunā Jābir Bin 'Abdullāh رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ informou que o Grande Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse: Entrei no Paraíso. Lá eu vi um lugar. Eu perguntei, a quem pertence este palácio?' O Anjo respondeu, "Umar". 'Eu desejei em ter uma entrar para ver, mas (Ó 'Umar) evitei por causa de sua modéstia. Ouvindo isto, Sayyidunā 'Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, 'Ó Profeta de Allah! Meus pais possam ser sacrificados por você, como eu posso considerar quaisquer reservas a teu respeito?'

*(Ṣaḥīḥ Bukhārī, vol. 2, pp. 525, Ḥadīṣ 3679)*

Milagres Extraordinários de Faruq-e-A'zam

A'lā Ḥaḍrat Imām-e-Aḥl-e-Sunnat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ disse:

لَا وَرَبِّ الْعَرْشِ *Jis ko jo milā un say milā*

*Baṭī ḥay kaunayn mayn na'mat Rasūlullāḥ kī*

*Khāk ḥo ker 'ishq mayn ārām say sonā milā*

*Jān kī iksīr ḥay ulfat Rasūlullāḥ kī*

O significado do primeiro dístico é: pelo proprietário do Grande Trono! Tudo o que uma pessoa ganha é na verdade a concessão do portal do Nobre Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ porque em ambos os mundos, 'Ṣadaqaḥ' do Santo Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ está a ser distribuído. O significado do segundo dístico é que aqueles que sacrificaram suas almas para a devoção do Profeta Amado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ poderão desfrutar de um sono tranquilo após a morte porque a grande devoção ao Amado e Misericordioso Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ é um remédio poderoso isto é, uma cura muito eficaz e benéfica.

## Golpes de Chicote Pararam o Terramoto

Certa vez, ocorreu um terramoto em Madīnaḥ Munawwarāḥ رِزَاةَا اللّٰهُ شَرَقًا وَتَعْظِيْمًا e a terra começou a estremecer-se de forma severa. Tendo se apercebido disso, Sayyidunā 'Umar Bin Khaṭṭāb رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ tornou-se furioso e golpeando a terra com o seu



chicote, Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, 'أَقْرَبِي أَلَمَ أَعْدِلَ عَلَيْكَ' *Ó Terra! Fique tranquila. Eu não manti a equidade e a justiça sobre você?* Ao ouvir a ordem enfurecida, a terra tornou-se quieta e o terramoto parou. (*Tabaqāt-ush-Shāfi'iyyah Al-Kubrā lis-Subkī, vol. 2, pp. 324*)

Queridos irmãos Muçulmanos! Vocês viram quanta força e poder os benditos amigos de Allah tem e as elevadas posições eles possuem! É verdade que aqueles que se tornam servos sinceros de Allah عَزَّوَجَلَّ, o mundo humilha-se aos seus pés.

## 8 Excelências de Sayyidunā 'Umar conforme Mencionadas pelo Amado Profeta

1. مَا ظَلَعَتِ الشَّمْسُ عَلَى رَجُلٍ خَيْرٍ مِّنْ عُمَرَ i.e. o sol jamais nasceu sobre um homem melhor do que 'Umar (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ). (*Sunan-ut-Tirmizī, vol. 5, pp. 384, Ḥadīṣ 3704*)

*Tarjumān-e-Nabī ḥam zabān-e-Nabī*

*Jān-e-shān-e-'adālat pay lākhaun salām*

*(Ḥadāiq-e-Bakhshish)*

2. Todos os anjos do Céu respeitam Sayyidunā 'Umar (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) e todos os demônios (satanás) sobre a terra tremem de medo dele. (*Tārīkh Dimashq, vol. 44, pp. 85*)

3. لَا يُحِبُّ أَبَا بَكْرٍ وَ عُمَرَ مُنَافِقٌ وَلَا يُبَغِضُهُمَا مُؤْمِنٌ i.e. um verdadeiro crente ama (Sayyidunā) Abū Bakr e ‘Umar (رضي الله تعالى عنهما) e um hipócrita carrega malícia em relação a eles.

(Tārīkh Dimashq, vol. 44, pp. 225)

4. عُمَرُ سِرَاجٌ أَهْلِ الْجَنَّةِ i.e. (Sayyidunā) ‘Umar (رضي الله تعالى عنه) é a lâmpada iluminada para os habitantes do Paraíso.

(Majma’-uz-Zawāid, vol. 9, pp. 77, Ḥadīṣ 14461)

5. هَذَا رَجُلٌ لَا يُحِبُّ الْبَاطِلَ i.e. Ele (Sayyidunā ‘Umar (رضي الله تعالى عنه) é a pessoa que não gosta de falsidade.

(Musnad Imām Aḥmad, vol. 5, pp. 302, Ḥadīṣ 15585)

6. ‘Uma pessoa celestial virá diante de si’, depois de ter dito isso Sayyidunā ‘Umar (رضي الله تعالى عنه) chegou.

(Sunan-ut-Tirmizī, vol. 5, pp. 388, Ḥadīṣ 3714)

7. رِضَا اللَّهِ رِضَا عُمَرَ وَ رِضَا عُمَرَ رِضَا اللَّهِ i.e. o que é do agrado de Allah رِضَا اللَّهِ é do agrado de Sayyidunā ‘Umar (رضي الله تعالى عنه) e o que é do agrado de Sayyidunā ‘Umar (رضي الله تعالى عنه) é do agrado de Allah رِضَا اللَّهِ.

(Jam’-ul-Jawāmi’ li-Suyūfī, vol. 4, pp. 368, Ḥadīṣ 12556)

8. **عَدَّوَجَلَّ** Allah libertou a verdade da língua e coração de ‘Umar (رضي الله تعالى عنه).

(*Sunan-ut-Tirmizī*, vol. 5, pp. 383, Ḥadīṣ 3702)

O exegeta de renome Muftī Aḥmad Yār Khān **عليه رحمةُ الحَمَّان** mencionou no comentário do último Ḥadīṣ (Ḥadīṣ n. 8 acima): Isso significa que as ideias invocadas em seu coração são a verdade e o que ele **رضي الله تعالى عنه** fala com a língua é a verdade.

(*Mirāt-ul-Manājīḥ*, vol. 8, pp. 366)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

## Nós Amamos Sayyidunā ‘Umar **رضي الله عنه**

Queridos irmãos Muçulmanos! Allah **عَدَّوَجَلَّ** concedeu Sayyidunā ‘Umar Fārūq-e-A’zam **رضي الله تعالى عنه** um grau maravilhoso e honra. É muito importante reconhecer sua excelência, considerá-lo o minarete luminoso para o caminho certo e inculcar o seu amor e devoção dentro de nós. O grande companheiro Sayyidunā Abū Sa’id Khudrī **رضي الله تعالى عنه** tem reportado que o Amado e Misericordioso Profeta **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** disse, ‘A pessoa que odeia (Sayyidunā) ‘Umar (**رضي الله تعالى عنه**) odeia-me e aquele que ama (Sayyidunā) ‘Umar [**رضي الله تعالى عنه**] (é como se) ele me amou.’

(*Al-Mu’jam-ul-Awsaṭ*, vol. 5, pp. 102, Ḥadīṣ 6726)

Queridos irmãos Muçulmanos, vocês notoram a grandeza de Sayyidunā Abū Ḥaḥṣ 'Umar Ibn Khaṭṭāb رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ e a recompensa de amor por ele! Na verdade, ter devoção com Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ é como se tivesse devoção ao Santo Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e مَعَادَةَ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ ter ódio por ele é como ter ódio pelo amado profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ o que acabará por resultar em humilhação nesta vida mundana, bem como na outra vida.

*Woḥ 'Umar woḥ ḥabīb-e-Shāḥ-e-baḥr-o-bar*

*Woḥ 'Umar khāṣa-e-ḥāshmi tājwar*

*Woḥ 'Umar khūl gaye jis pay raḥmat kay dar*

*Woḥ 'Umar jis kay ā'dā pay shaydā saqar*

*Us Khudā dost Hazrat pay lākhaun salām*

## A Pessoa será ressuscitado com Quem ela Ama

Menciona-se em um Ḥadiṣ de Ṣaḥīḥ Bukhārī que Sayyidunā Anas Bin Mālik رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse que um dos companheiros perguntou o mais dignificado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, 'Em que Dia virá a Ressurreição? 'O Nobre Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ respondeu, 'O Que você tem preparado para aquele dia? 'O companheiro respondeu, 'Ó Profeta de Allah! Eu não tenho nenhuma acção, apenas amo Allah عَزَّ وَجَلَّ e Seu Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.' O Profeta de Raḥmaḥ, o intercessor de Ummaḥ, o

proprietário de Jannaḥ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse: ‘Você estará na companhia da pessoa que ama.’ Sayyidunā Anas رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, ‘Nenhuma Promessa fez-nos tão eufóricos como este dito promissor fez: **Você vai acompanhar a pessoa que você ama.**’ Depois Sayyidunā Anas رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, ‘Eu amo o Generoso e o Misericordioso Sagrado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e também Sayyidunā Abū Bakr-e-‘Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا, portanto, espero que eu vou acompanhá-los embora meus actos não são como os deles.’ (Ṣaḥīḥ Bukhārī, vol. 2, pp. 527, Ḥadīṣ 3688)

*Ĥam ko Shāḥ-e-baḥr-o-bar say piyār ḥay*

*ان شاء الله عز وجل apnā bayṛā pār ḥay*

*Aur Abū Bakr-o-‘Umar say piyār ḥay*

*ان شاء الله عز وجل apnā bayṛā pār ḥay*

*Nós amamos o Santo Profeta*

*ان شاء الله عز وجل teremos sucesso*

*Nós amamos Abū Bakr e ‘Umar*

*ان شاء الله عز وجل teremos sucesso*

## Excelência dos companheiros abençoados

Na página 31 de ‘Savāniḥ Karbalā’ [a publicação de 192 páginas de Maktaba-tul-Madinah, o departamento de publicação de Dawat-e-Islami] um Ḥadīṣ é citado: Este é reportado por Sayyidunā ‘Abdullāḥ Bin Mughaffal رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ, ‘O Profeta Amado e Abençoado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse, ‘Você deve temer

Allah (عَزَّوَجَلَّ) no que diz respeito aos meus companheiros. Temam Allah (عَزَّوَجَلَّ)! Não critiquei-lhes depois de mim, quem os mantinha próximo e querido; fê-lo por amor a mim, e quem sentir ódio contra eles; ele manteve ódio contra mim, aquele que os prejudicou ele me incomodou, e quem me incomodou certamente incomodou a Allah (عَزَّوَجَلَّ) e aquele que incomodou Allah (عَزَّوَجَلَّ) está prestes a ser detido por Allah (عَزَّوَجَلَّ).

(*Sunan-ut-Tirmizī, vol. 5, pp. 463, Ḥadīṣ 3888*)

*Ĥam ko aṣḥāb-e-Nabī say piyār ḥay*

*إن شاء الله عز وجل apnā bayṛā pār ḥay*

*Nós amamos Aṣḥāb-un-Nabī*

*إن شاء الله عز وجل teremos sucesso*

Ṣadr-ul-Afāḍil, ‘Allāmah Maulānā Sayyid Muhammad Na’īmuddīn Murādābādī عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْوَالِي disse: ‘Um muçulmano deve respeitar os companheiros do Profeta رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ e mostrar intensa devoção e amor por eles do fundo do seu coração. Seu amor é o amor do Profeta صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ e o homem malvado é aquele que fala com desrespeito sobre o estado dos companheiros do Profeta رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ é o inimigo de Allah e Seu Amado Profeta. Um muçulmano não deve acompanhar tal pessoa.

(*Sawāniḥ Karbalā, pp. 31*)

Meu mestre A'lā Ḥaḍrat, Imām-e-Aḥl-e-Sunnat, Maulānā Shāḥ Imām Aḥmad Razā Khān عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰنِ disse:

*Aḥl-e-Sunnat kā ḥay bayṛā pār Aṣḥāb-e-Ḥuzūr  
Najam ḥayn aur nāo ḥay 'itrat Rasūlullāh kī*

*Aḥl-e-Sunnat são os bem-sucedidos  
Por Aṣḥāb-e-Ḥuzūr são as estrelas e os descendentes do Profeta  
é o navio*

*(Ḥadāiq-e-Bakhshish)*

Este provérbio significa que Aḥl-e-Sunnat são bem sucedidos porque os companheiros abençoados رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ do Profeta Amado e Abençoadو صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ são como estrelas para eles e a descendência bendita do Profeta é como um navio para eles.

## **A Pessoa Morta Gritou; as Pessoas fugiram**

Na página 246 do 'Uyūn-ul-Hikāyāt', volume 1 [a publicação de 413 páginas de Maktaba-tul-Madinah, o departamento de publicação de Dawat-e-Islami], Sayyidunā Imām 'Abdul Raḥmān Bin 'Alī Jawzī عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْقَوِي narrou que Sayyidunā Khalaf Bin Tamīm عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْعَظِيم relatou: Sayyidunā Abul Ḥuṣayb Bashīr عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْقَدِير declarou: 'Eu era um comerciante e pela graça do mais Misericordioso Allah عَزَّوَجَلَّ, Eu estava bastante enriquecido. Eu tinha todos os confortos de uma vida de luxo e eu principalmente podia viver a vontade nas cidades de Irão.

Certa vez, o meu trabalhador me disse que havia um corpo morto a vista e insepultado deitado sem ninguém para enterrá-lo. Ouvindo isso, eu senti pena do desamparo da pessoa morta e com o objectivo de ajudá-lo, cheguei até onde estava o corpo, a fim de realizar os procedimentos funerários. Eu vi o corpo morto deitado com alguns tijolos a alinhados sobre abdómen. Eu coloquei um lençol sobre ele; seus companheiros estavam sentados perto do cadáver. Eles me disseram que o homem era muito piedoso e justo; eles não tinham dinheiro suficiente para organizar seu funeral. Depois de ouvir isso, eu mandei um homem com dinheiro para comprar um mortalha e outro homem para cavar a sepultura e o resto de nós começamos aquecer a água para banha-lo e preparar os tijolos para a sepultura.

Estávamos ocupados nessas actividades quando de repente o corpo morto se mudou e se sentou, os tijolos caíram de sua barriga, em seguida, ele começou a gritar em voz muito terrível, 'Ai de mim, o fogo! Ai de mim, a perda! Ai de mim, a destruição! Ai de mim, o fogo! Ai de mim, a perda! Ai de mim, a destruição!' Seus companheiros saíram em fuga vendo aquela cena terrível. Mas eu manti os meus sentidos e passei perto dele (o morto), saudei-lhe segurando seu braço (mão) e perguntei: 'Quem é você e o que a de errado com você?' Ele respondeu: 'Eu era um residente de Kufa e, infelizmente, eu adoptei a companhia dessas pessoas que abusavam Sayyidunā Şiddīq-e-Akbar e



Sayyidunā Fārūq-e-A'zam (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا), devido a suas más companhias ele também abusou dos dois iluminados e abençoados, Sayyidunā Şiddīq-e-Akbar e Sayyidunā Fārūq-e-A'zam (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا).’ Sayyidunā Abul Ḥuşayb Bashīr عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْقَدِيرِ disse ainda: Ouvindo isto, implorei arrependimento e pedi perdão e disse-me: ‘Ó homem malvado! Certamente você merece esse tormento grave. Mas diga-me como você está vivo após a morte.’ Então ele começou a dizendo, ‘Minhas boas acções não me beneficiaram. Devido à falta de respeito aos companheiros abençoados رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ, fui arrastado para o inferno depois da morte e meu domicílio não foi mostrado para mim e me disseram: ‘Agora você vai ser vivificado novamente para que poça informar seus amigos heréticos sobre o seu fim atormentador e dizer-lhes quão doloroso é o castigo que pessoa que possui inimizade com servos virtuosos de Allah merecerão na outra vida. Quando terminar de dizer-lhes sobre si mesmo, vai ser novamente jogado na sua residência real (Inferno).’ Assim que me foi dada a vida novamente para dizer isso para que os blasfemadores dos companheiros do Profeta pudessem obter advertência de que isso não aconteça e absterem-se de suas blasfêmias; caso contrário, a pessoa que vai cometer blasfêmia contra esses luminares abençoados sofrerão um final ruim como a minha.’

Depois de dizer isso novamente ele morreu. Enquanto isso, a sepultura tinha sido preparado para o enterro e a mortalha tinha sido arranjada, mas eu disse: ‘Eu não vou levar a cabo os

procedimentos do funeral de um homem tão malvado que tinha sido um blasfemo de Shaykhayn Karīmayn ou seja Sayyidunā Şiddīq-e-Akbar e Sayyidunā Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا e eu ainda não considero bom ficar perto dele. 'Dizendo isso, eu saí.

Depois de algum tempo uma pessoa me informou que seus amigos heréticos deram-lhe banho e procederam o funeral Şalāh. Ninguém mais participou do funeral Şalāh. Sayyidunā Khalaf Bin Tamīm عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْعَظِيمِ disse, 'eu perguntei Sayyidunā Abul Ḥuşayb Bashīr عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْقَدِيرِ: Esteve presente lá no momento desse evento? 'Ele respondeu: 'Sim! Eu vi o homem malvado com meus próprios olhos a reviver novamente e ouvi sua conversa com meus próprios ouvidos.' Ao ouvir que, Sayyidunā Khalaf Bin Tamīm عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْعَظِيمِ disse, 'Agora eu certamente irei dar a informação deste mau final da blasfémia dos companheiros do profeta às pessoas para que elas possam aprender a lição e cuidar de sua vida após a morte.' (*Uyūn-ul-Ḥikāyāt (Arabic), pp. 152*)

Peço Allah عَزَّوَجَلَّ para proteger-nos de blasfémia e desrespeito dos companheiros رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ e conceder-nos com o seu verdadeiro amor. Peço Allah عَزَّوَجَلَّ o seu Carinho em manter todos nós na Sua protecção e nos mantém longe da mais

insolentes e desrespeitosas pessoas e nunca cometer até mesmo a menor blasfêmia!

*Mahfūz sadā rakhnā Khudā bay-adabaun say  
Aūr mujh say bhī sarzad na kabhī bay-adabī ho*

*O Allah عَزَّوَجَلَّ proteja-me dos desrespeitosos!  
E nunca permita-me cometer qualquer desrespeito*

*(Wasāil-e-Bakhshish, pp. 193)*

آمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

Por Allah عَزَّوَجَلَّ! O fim da blasfêmia é muito doloroso e admonitória. Esta maldição tornaria-se uma lição de advertência para as pessoas do mundo. Esses que proferem palavras contra Allah عَزَّوَجَلَّ e Seu Profeta صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ou atrevem-se a abusar da eminência dos companheiros abençoadas e Awliyā, não são apenas destinados à destruição e ruína na outra vida, mas eles também se tornaram símbolo de admoestação, a desgraça e indignidade atacou-lhes nesta vida mundana, e os verdadeiros muçulmanos nunca seguem suas crenças corruptas e travessuras. Peço Allah عَزَّوَجَلَّ que mantenha-nos respeitosos dos seus amados e nos faça adotar a sua companhia, respeitando as pessoas (ou seja os devotos do

Profeta)! Peço Allah ﷺ que nos proteja-nos de andarmos nas Companhias dos desrespeitosos e blasfemos!

*Az Khudā jū-īm tawfīq-e-adab*

*Bay-adab maḥrūm gasht az fazl-e-Rab*

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

### A Crença de Ahl-e-Sunnat sobre Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

Qual é a crença do Ahl-e-Sunnat sobre Sayyidunā ‘Umar Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ? É essencial saber a seu respeito. Na página 241 do ‘Baḥār-e-Sharī’at’, volume 1 [a publicação 1250-páginas do Maktaba-tul-Madinah, o departamento de publicação de Dawat-e-Islami], afirma-se: Após os Profetas Abençoados عَلَيْهِ السَّلَام, Sayyidunā Ṣiddīq-e-Akbar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ é a mais excelente personalidade entre todas as criaturas de Allah ﷺ isto é, entre todos os seres humanos e os gênios, então (depois dele) é a excelência de Sayyidunā ‘Umar Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ. Depois ‘Uṣmān-e-Ghanī رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ. Depois Sayyidunā ‘Alī كَرَّمَ اللهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيم. A pessoa que disser que Sayyidunā ‘Alī كَرَّمَ اللهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيم é superior ao Ṣiddīq ou Fārūq رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُMA é herético e se extraviou. (Baḥār-e-Sharī’at)

*Şahābahū mayn ḥay afzal Ḥazrat-e-Şiddīq kā rutbahū  
Ḥay un kay ba'd a'lā martabahū Fārūq-e-A'zam kā*

*Entre companheiros, o estatuto de Şiddīq-e-Akbar é o mais  
excelente  
Depois dele, digna é a estatura de Fārūq-e-A'zam*

Na página 974 da tradução do Alcorão Sagrado 'Kanz-ul-Īmān juntamente com *Khazāin-ul-'Irfān*' publicado por Maktaba-tul-Madīnāh, o departamento de publicação de Dawat-e-Islami, Allah ﷻ ordenou em Sūrah Al-Ḥadīd, Capítulo 27, Verso 29:

وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ  
مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

*E que a generosidade está nas mãos de Allah (ao controle) – Ele dá a quem quer; e Allah É extremamente Munificente.*

*[Kanz-ul-Īmān (Tradução Quran)] (Capítulo 27, Sūrah Al-Ḥadīd, Verso 29)*

## Ódio Contra a Heresia

Na página 302 do livro, '*Malfūzāt A'lā Ḥaḍrat*' [a publicação 561 páginas de Maktaba-tul-Madinah, o departamento de publicação de Dawat-e-Islami], é mencionado: Sayyidunā 'Umar Fārūq-e-A'zam رضى الله تعالى عنه tinha acabado de chegar depois de oferecer Şalāt-ul-Maghrib no Masjid quando um homem o

chamou, 'Quem vai dar comida ao viajante?' Sayyidunā Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ pediu ao seu servo: Traga-o (a minha casa). 'A comida foi trazida para ele, quando chegou. O viajante já tinha começado a comer a comida quando ele pronunciou uma palavra em que havia sinais de 'heresia'; nesse preciso momento ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ tomou a comida e expulsou-o.

(Kanz-ul-'Ummāl, vol. 10, pp. 117, Ḥadīṣ 29384)

*Fāriq-e-ḥaq-o-bāṭil Imām-ul-ḥudā*

*Tīgh-e-maslūl-e-shiddat pay lākḥaun salām*

(Ḥadāiq-e-Bakhshish)

O significado desta parelha de versos de A'lā Ḥaḍrat رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ é: Sayyidunā 'Umar Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ é o único que distingue entre o certo e o errado, ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ é o principal portador da tocha da orientação e ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ é como uma espada que funciona estritamente a favor do Islam. Milhões de saudações estejam sobre ele!

## É Haram Perfilhar a Companhia de Heréticos

Segundo mencionado em *Malfūzāt Ala' Ḥaḍrat* رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ na página 277, alguém perguntou Imām-e-Aḥl-e-Sunnat رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ sobre a decisão de quem acompanha os heréticos? Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ respondeu: É haram sentar-se na companhia dos heréticos,

pois há um alto risco de se tornar herético. Amizade com eles é um veneno fatal para a fé. O Rasul Abençoado e Amado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse: 'يَاكُمْ وَآيَاهُمْ لَا يَضِلُّونَكُمْ وَلَا يَفْتِنُونَكُمْ' ou seja, mantê-los longe de vós e fujais deles, para que não vos façam extraviar ou colocar-vos na heresia.

*(Muqaddamah Şaḥīḥ Muslim, pp. 9, Ḥadīṣ 7)*

E aquele que confia no seu próprio Nafs, de facto confia em um grande Mentiroso. (ou seja, se o Nafs compromete-se a algo jurando então é o maior mentiroso, mas não quando ele só promete [sem jurar]) Em um Şaḥīḥ Ḥadīṣ é narrado: Quando Dajjāl aparecer, algumas (pessoas) irão vê-lo só por diversão ou curiosidade, considerando ou julgando 'o que irá prejudicar-nos sabendo que somos firmes na nossa fé.' Eles se tornarão seus seguidores (assim que se aproximarem de Dajjāl). *(Sunan Abī Dāwūd, vol. 4, pp. 157, Ḥadīṣ 4319)*

No Ḥadīṣ do Amado e Abençoado Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse: A pessoa será ressuscitada com as pessoas que ele mantém relações. *(Al-Mu'jam-ul-Awsaṭ, vol. 5 pp. 19, Ḥadīṣ 6450)*

## O Profeta ﷺ abraçou Ḥājī Mushtāq

Queridos irmãos Muḥulmanos! Mantenham-se associados ao ambiente Madanī de Dawat-e-Islami para adquirir o medo de Allah عَزَّوَجَلَّ, o amor pelo Mustafa صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ,

para fortalecer a devoção aos companheiros do Profeta, para obter as bênçãos de uma companhia virtuosa e tornarem-se regulares nos Salah e jejum. Viajem no Madanī Qāfilāh com os devotos do Profeta para a aprendizagem de Sunnahs. A fim de passar uma vida bem sucedida e para melhorar a sua vida após a morte, preencham a caderneta de Madanī In'āmāt tendo feito Fikr-e-Madīnah (isto é Contemplação Madanī) regularmente. Além disso, submetam-no ao seu Nigrān (responsável), nos primeiros 10 dias de cada mês Madanī (islâmico).

Participem no Ijtimā Semanal, Inspirador de Sunnah', (congregação) e assistam as transmissões do Canal Madanī do Dawat-e-Islami; vocês perceber que o vosso espírito de devoção para com os amados de Allah crescendo exponencialmente **عَزَّوَجَلَّ** **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**. Com a benevolência de Allah **عَزَّوَجَلَّ** o apoio espiritual desses amados de Allah ajudar-vos-á. Para sua persuasão, uma parábola Madanī é apresentada aqui: Poucos meses antes da morte do Na'at Khuwān Muballigh-e-Dawat-e-Islami, Al-Ḥāj Abū 'Ubayd Qari Mushtāq Aḥmad 'Aṭṭārī **عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْبَارِي** um irmão muçulmano me enviou (Sag-e-Madīnah) uma epístola, na qual ele jurou segundo abaixo se lê: Eu me vi na frente da Grades de Ouro no sonho, quando eu olhei pelas grades, vi uma cena maravilhosa. O que eu vi foi que o Profeta de Rahmah, o intercessor da Ummah, o proprietário de Jannah **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** estava sentado lá e



Shaykhayn Karīmayn (ou seja, Sayyidunā Abū Bakr Ṣiddīq e Sayyidunā ‘Umar Fārūq-e-A’zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) também estavam presentes nas proximidades. Momentos depois, Ḥājī Mushtāq Aḥmad ‘Aṭṭārī عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْبَارِي صَلَّي اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ abraçou Ḥājī Mushtāq Aḥmad ‘Aṭṭārī عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْبَارِي e depois disse-lhe algo que eu não me lembro, depois acordei.

*Āp kay qadmaun say lag ker maut kī Yā Mustafa*

*Ārzū kab āye gī ber baykas-o-majbūr kī*

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

## Islam vai Enlutar-se Pela Partida de Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

O Profeta Amado e Abençoado صَلَّي اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse, ‘Foi-me informado por Jibrāil (عَلَيْهِ السَّلَام) que o Islam vai lamentar o desaparecimento de Umar.’ (*Hilyat-ul-Awliyā, vol. 2, pp. 175*)

## Chamando a Rectidão, Mesmo no Momento da

### Morte

Quando Amīr-ul-Mu`minīn Sayyidunā ‘Umar Bin Khaṭṭāb رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi severamente ferido, um jovem entrou em sua presença abençoada para consolá-lo e disse: ‘O Amīr-ul-Mu`minīn! Há boas notícias para você a partir de Allah عَزَّوَجَلَّ visto que você se destacou no Islam com privilégio da

companhia do Santo Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Como bem sabes que quando você foi eleito como Cálifa, executou de forma justa e agora está se afastando deste mundo mortal como um mártir' Amīr-ul-Mu`minīn رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, 'Eu desejo que minhas transacções pudessem equilibrar; nem dever alguém, nem que alguém me deva.' Quando o jovem estava saindo, suas roupas estavam tocando o chão. Amīr-ul-Mu`minīn رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse: 'Trazê-lo de volta para mim.' Quando ele voltou, Amīr-ul-Mu`minīn aconselhou, 'Ó meu filho! Mantenha as suas roupas acima do chão; desta forma vai mantê-las limpas e Allah عَزَّوَجَلَّ também gosta disso.' (*Ṣaḥīḥ Bukhārī, vol.2, pp. 532, Ḥadīṣ 3700*)

## Ofereceu Salah Mesmo Gravemente Ferido

Quando Sayyidunā 'Umar Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ foi atacado brutalmente, foi dito, 'O Amīr-ul-Mu`minīn! (É hora de oferecer) Ṣalāh.' Ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse, 'Ó Sim. Oiçam! Aquele que perde o seu Salah, ele não tem nenhuma contribuição no Islam.' Depois Sayyidunā 'Umar Fārūq-e-A'zam رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ofereceu Ṣalāh Apesar de ele رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ estar gravemente ferido. (*Kitāb-ul-Kabāir, pp. 22*)

## O corpo Permaneceu Intacto na Sepultura

Afirma-se no livro de *Ṣaḥīḥ Bukhārī*: 'Urwaḥ Bin Zubayr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ relatou que quando a parede do Santíssimo

Mausoléu [do Santo Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ] caiu durante o reinado do Cálifa Walid Bin 'Abdul Malik, pessoas tentaram reconstruir o muro. (Enquanto cavando a fundação), **um pé tornou-se visível**. Surpresos, as pessoas pensavam que era o pé abençoado do Digno Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Quando ninguém podia verificá-lo, em seguida, Sayyidunā 'Urwaḥ Bin Zubayr رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ disse:

لَا وَاللَّهِ! مَا هِيَ قَدَمُ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، مَا هِيَ إِلَّا قَدَمُ  
عُمَرَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

Por Allah (عَزَّوَجَلَّ)! Este não é pé abençoado do Santo Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, pelo contrário, é a de Sayyidunā 'Umar رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ.

*Jabīn maylī nahīn hotī daḥan maylā nahīn hotā  
Ghulāmān-e-Muhammad kā kafan maylā nahīn hotā*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Queridos irmãos Muçulmanos! Trazendo o discurso ao fim, eu gostaria de ter o privilégio de descrever a excelência do Sunnah, poucos Sunnahs e costumes relacionados. O Profeta Amado صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ disse: 'Quem ama o meu Sunnah me ama e aquele que me ama estará comigo no paraíso.'

(Ibn 'Asākir, vol. 9, pp. 343)

### 13 Pérolas Madanī sobre Beber água

1. Duas palavras abençoadas de Mustafa صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
  - a) Não beba (água) de uma só vez como um camelo, beba em duas ou três etapas (pausadamente a respirando). Recite بِسْمِ اللّٰهِ antes de beber e invocar الْحَمْدُ لِلّٰهِ depois de ter terminado. (*Sunan-ut-Tirmizī, vol. 3, pp. 352, Ḥadīš 1892*)
  - b) O Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ proibiu a respirar dentro do recipiente ou a soprar nele.  
*(Sunan Abī Dāwūd, vol. 3, pp. 474, Ḥadīš 3728)*

O famoso exegeta do Alcorão Sagrado, Ḥakīm-ul-Ummat Muftī Aḥmad Yār Khān عَلَيْهِ رَحْمَةُ الْحَقَّان disse em seu comentário deste Ḥadīš: Respirar dentro do utensílio é um acto de animais. Além disso, o ar, por vezes, pode ser venenoso, por conseguinte, deve-se respirar movendo a boca para longe do utensílio (isto é, afastar a boca do copo enquanto respirar). Não resfriar o leite quente ou chá, soprando, esperar por algum tempo, e beber quando estiver em pronto. (*Mirāt, vol. 6, pp. 77*)

No entanto não há nenhum dano ao soprar durante a recitação de qualquer versículo do Alcorão ou Durud-‘Alan-Nabī etc, com a intenção de cura.

2. Recite بِسْمِ اللّٰهِ antes de beber.

3. Beba água em pequenos goles porque se beber em grandes goles, insuficiência hepática ocorre.
4. Beba água em três respirações (intervalos).
5. Beba água pela mão direita, e estando sentado.
6. Se o Wuḍū for feito usando água da jarra etc, então beber a água restante é cura de 70 doenças porque se assemelha a água de Zamzam. Além desses dois (a água restante do Wuḍū e água de Zamzam), é Makruh beber qualquer outra água, enquanto em pé. *(Extraído de: FatāwāRazawiyah, vol. 4, pp. 575; vol. 21, pp. 669)* Beba essas duas águas, enquanto está de pé, virado para o Qiblaḥ.
7. Verifique antes de beber se nenhuma coisa prejudicial está presente nele. *(Ithāf-us-Sādaḥ liz-Zubaydī, vol. 5, pp. 594)*
8. Recite الْحَمْدُ لِلَّهِ depois de beber.
9. Ḥujjat-ul-Islam Sayyidunā Imām Muhammad Bin Muhammad Bin Muhammad Ghazālī عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْوَالِي disse: Deve-se começar a beber recitando بِسْمِ اللَّهِ, recite الْحَمْدُ لِلَّهِ no final da primeira respiração, رَبِّ الْعَالَمِينَ após a segunda e a respiração رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ após a terceira respiração. *(Ihyā-ul-'Ulūm, vol. 2, pp. 8)*
10. A sobra de água limpa de um muçulmano não deve ser descartada.

11. É relatado que a sobra de um muçulmano é uma cura<sup>1</sup>.
12. Depois de alguns momentos após ter bebido água potável, se observar no copo vazio, algumas gotas de água concentradas no fundo interno, beba-as também.

A fim de aprender milhares de Sunnaḥs, compra os dois livros publicados pela Maktaba-tul-Madīnaḥ, 'Baḥār-e-Sharī'at', Parte 16 (312 páginas) e 'Sunnatayn aur Ādāb' (120 páginas). Um método eficaz para aprender a Sunnah é viajar na Madanī Qāfilaḥ inspirador da Sunnah com os devotos do Amado Rasul.

*Lūīnay raḥmatayn Qāfilay mayn chalo*  
*SīkḥnaySunnatayn Qāfilay mayn chalo*  
*Ĥaungī ḥal mushkilayn Qāfilay mayn chalo*  
*Khatm ḥaun shāmatayn Qāfilay mayn chalo*

*Vamos viajar no Qāfilaḥ para adquirir as bênçãos*  
*Vamos viajar no Qāfilaḥ para aprender Sunnaḥs*  
*Vamos viajar no Qāfilaḥ para ter os teus problemas resolvidos*  
*Vamos viajar no Qāfilaḥ, para obter bênçãos*

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

---

<sup>1</sup>Al-Fatāwā Al-Faqīhī-tul-Kubrā li Ibn Ḥajar Al-Ḥaytamī, vol. 4, pp. 117; Kashf-ul-Khifā, vol. 1, pp. 384